

# نمادپردازی در شعر شفیعی کدکنی<sup>۱</sup>

حجت‌الله بهمنی مطلق<sup>۲</sup>

## چکیده

نماد در اصطلاح ادبی یک پدیده‌ی زبانی است که بر معنایی مشخص دلالت نمی‌کند بلکه زمینه‌ی خلق مفهومی را در ذهن خواننده ایجاد می‌کند. نمادپردازی هر چند در ادبیات کلاسیک فارسی بویژه ادب عرفانی رایج بوده است اما شاعران نوپرداز معاصر توجه بیشتر و جلدی‌تری به آن داشته‌اند به گونه‌ای که جریان سمبولیسم غنی‌ترین شاخه‌ی شعر معاصر شناخته می‌شود. علت این امر یکی اوضاع سیاسی اجتماعی جامعه است و دیگر خاصیت چند معنایی و تاویل‌پذیری نماد است که خواننده را در کشف معنی سهیم می‌کند و به این شکل بر ارزش هنری اثر و التناد از آن می‌افزاید. شفیعی کدکنی از جمله شاعران معاصر است که با رویکرد اجتماعی و انسانی، نمادهای فراوانی را در شعرها پیش به کار برده است. در این مقاله برای تبیین جایگاه نماد در شعر شفیعی کدکنی و شیوه‌ی نمادپردازی وی، پس از مطالعه‌ی شعرها و شناسایی و استخراج نمادها، آن‌ها را در سه دسته‌ی نمادهای خُرد، کلان و اندامیک طبقه‌بندی و تحلیل کرده‌ایم. نتیجه‌ی این بررسی و تحلیل نشان می‌دهد که شفیعی کدکنی معمولاً نمادها را از طبیعت یا اسطوره‌ها می‌گیرد و برای مفاهیم و اندیشه‌های اجتماعی و انسانی و گاه فلسفی به کار می‌برد و علاوه بر استفاده از نمادهای مرسوم در سنت ادبی، نمادهایی را خودش ابداع می‌کند.

**کلید واژه‌ها:** شعر معاصر، نماد، نمادپردازی، شفیعی کدکنی.

۱- برگرفته از طرح پژوهشی «سبک‌شناسی شعر شفیعی کدکنی» که در دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شرق اجرا شده است.

h.bahmanimotlagh@yahoo.com

۲- استادیار دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شرق.

#### مقدمه

نماد یا سمبول در لغت به معنی نشانه و علامت است. در اصطلاح ادبی نماد یک پدیده‌ی زبانی است که بر معنایی مشخص دلالت نمی‌کند بلکه زمینه‌ی خلق مفهومی را در ذهن خواننده ایجاد می‌کند. نماد شیوه استعاره است با این تفاوت که مشبه مشخص ندارد و قرینه‌ای هم وجود ندارد که خواننده را به سوی یک مشبه معین رهمنمون شود و از معنای حقیقی بازبدارد. ذهن مخاطب با توجه به داشته‌های خود و فضای کلی اثر و قرایینی که در متن می‌یابد، معنی‌ای را می‌آفریند که البته این معنی یکی از معنای احتمالی است. کاربرد نماد و خلق آثار نمادین از گذشته‌های دور در ادبیات فارسی بویژه شاخه‌ی ادب عرفانی رایج بوده است. بخش‌هایی از شاهنامه‌ی فردوسی؛ مانند داستان ضحاک، داستان‌های عرفانی-فلسفی سهروردی و ابن سینا، و شعرهای سنایی، منطق‌الطیر عطار، غزلیات مولوی و حافظ از جمله آثاری هستند که از سوی منتقدان ادبی رمزگشایی و تفسیر شده‌اند.

در دوره‌ی معاصر با توجه به تحولات اجتماعی و فرهنگی جامعه، جهت‌گیری و رویکرد شعر که در گذشته بیشتر متوجه مسائل عاشقانه، عارفانه، مدح و موضوعات تعلیمی بود، به سمت و سوی مسائل اجتماعی و انسانی گرایید و بدین ترتیب جریان نوظهور شعر نمادین با رویکرد اجتماعی شکل گرفت که به کمک نمادهای ابداعی و شخصی، با نگاهی واقع‌بینانه مشکلات و گرفتارهای اجتماعی انسان را بیان می‌کند. حتی نمادهایی هم که از ادبیات سنتی به شعر معاصر راه یافته‌اند، دیگر در آن حوزه‌ی معنایی گذشته به کار نرفته‌اند و وارد فضای تازه‌ای شده‌اند؛ مثلاً «شب» در شعر کلاسیک معمولاً مفاهیم سکوت و آرامش و خلوت را تداعی می‌کند که عارف به مکافهه می‌رسد و می‌گوید: «دوش دیدم که ملایک در میخانه زدند/ گل آدم بسرشند و به پیمانه زدند» یا عاشق با معشوقش گفتگو می‌کند و می‌گوید: «شبی یاد دارم که چشم نخت/ شنیدم که پروانه با شمع گفت...» اما در شعر معاصر شب وارد قلمرو مفاهیم اجتماعی می‌گردد و نماد جامعه‌ی استبدادی و اوضاع اجتماعی خفغان‌آور می‌شود که

## نادروانی در شعر شفیعی کنی

نفس کشیدن در آن سخت و طاقت فرسا است: «هست شب یک شب دم کرده و خاک/رنگ رخ باخته است/باد نوباهی ابر، از بر کوه/سوی من تاخته است» (نیما یوشیج، ۱۳۷۵، ۵۱۱) و در این شب استبداد امیدی به دمیدن صبح و پایان خفقان نیست: «یکی ز شب گرفتگان چراغ بر نمی کند/کسی به کوچه سار شب در سحر نمی زند» (ابتهاج، ۱۳۸۱، ۷۹)

این جریان که با نیما آغاز شد و نمونه‌ی بارزش را می‌توان در شعر قنوس مشاهده کرد، از سوی شاگردان و هم‌مسلکانش از جمله اخوان ثالث، احمد شاملو، منوچهر آتشی و شفیعی کدکنی دنبال شد و منجر به خلق آثار ماندنی و کم نظری مانند شعر زمستان شد. نمادگرایی شعر معاصر هرچند در ادبیات و فرهنگ گذشته‌ی فارسی ریشه دارد، از مکتب ادبی سمبولیسم غربی هم بی‌تأثیر نبوده و در عین حال تفاوت بنیادی با آن دارد. برخلاف سمبولیسم غربی که گرایش به شعر ناب دارد و واقعیت‌گریز است، نمادگرایی شعر معاصر فارسی واقع گراست و خود را در برابر جامعه و درد و رنج‌های انسان پاسخ‌گو می‌داند و برای شعر رسالت اجتماعی قائل است. علت گرایش شاعران به نمادپردازی را در دوره‌ی معاصر می‌توان در دو چیز جست؛ یکی اوضاع سیاسی و اجتماعی جامعه‌ی ایران. در دوره‌ی معاصر فضای استبدادی حاکم بر جامعه بهویژه پس از کودتای ۲۸ مرداد مانع بیان صریح و مستقیم افکار و اندیشه‌ها می‌شد و شاعر آگاه و اندیشه‌مند بنناچار باید از بیان غیرمستقیم و زبان نمادین استفاده می‌کرد. دیگر ارزش و اهمیت هنری نماد است. نماد بنا به ویژگی تداعی معانی که دارد، شعر را تاویل‌پذیر می‌کند و به آن توسعه معنایی می‌بخشد؛ خواننده را به درنگ و تأمل و درنهایت سهیم شدن در آفرینش شعر و امیدار دارد و به این شکل بر ارزش هنری آن می‌افزاید.

درباره‌ی نماد در شعر معاصر پژوهش‌هایی صورت گرفته است که از آن جمله می‌توان به بررسی و تأویل چند نماد در شعر معاصر (پورنامداریان و دیگران، ۱۳۹۱، ۲۵ - ۴۶)، بررسی نمادهای سیب، کبوتر، گل سرخ و نیلوفر در شعر سه را ب سپهری (شریفیان و داربیدی، ۱۳۸۶، ۵۹ - ۸۰) اشاره کرد. اما درباره‌ی نمادهای شعر شفیعی پژوهشی مستقل و کامل صورت نگرفته

تنها در دو پژوهش اشاره‌هایی به بعضی از نمادها دیده می‌شود: یکی مقاله‌ی شکل و ساخت شعر شفیعی (فتوحی، ۱۳۸۷، ۱۹۷-۲۳۰) که نویسنده در بحث نماد و کلیت، ضمن تحلیل شکل اندامیک شعر خزه‌ی سبز، نمونه‌های دیگر این گونه نماد در شفیعی را نام می‌برد و دیگر مقاله‌ی نمادپردازی در چند شاعر شعر نو و مقایسه آن‌ها باهم (ذوق‌فاری و امیدعلی، ۱۳۹۲، ۱۸۹-۲۰۴) که نویسنده‌گان ضمن بررسی نمادهایی از نیما یوشیج، فروغ فرخزاد و سپهری، به تحلیل دو سه مورد از نمادهای شعر شفیعی هم پرداخته‌اند. در پژوهش حاضر برخلاف پژوهش‌های پیشین به طور مستقل به نمادهای شعر شفیعی پرداخته شده و با مطالعه و بررسی همه‌ی شعرهای وی سعی شده همه‌ی نمادها شناسایی و بررسی شود.

### تحلیل نمادها

در شعر شفیعی کدکنی نماد جایگاه و اهمیت خاصی دارد و نمادپردازی یکی از مشخصه‌های شعری او بهشمار می‌آید. گرایش‌های انسانی شاعر که زمینه‌ی سرایش شعرهای اجتماعی و فرهنگی و گاه فلسفی را فراهم کرده است، سبب آفرینش و به کار بستن نمادهای فراوان شده که علاوه بر عمق معنایی و توسعه‌ی زبانی، وجه هنری شعرها را تعالی بخشیده‌اند. نمادها متناسب با گرایش‌های فکری شاعر معمولاً از دو حوزه‌ی طبیعت و فرهنگ گرفته شده‌اند و در شکل هنری به خدمت مفاهیم اجتماعی و انسانی درآمده‌اند. این مقاله به بررسی نمادها در دو مجموعه‌ی آینه‌ای برای صدایها، هزاره‌ی دوم آهوى کوهى و شعرهایی که در شماره‌های ۷۴ و ۹۲ مجله‌ی بخارا به چاپ رسیده‌است، می‌پردازد و نمادهای شناسایی شده را در سه دسته‌ی نمادهای خُرد، نمادهای کلان و نمادهای اندامیک<sup>۳</sup> تحلیل می‌کند.

۱- نمادهای خُرد: منظور تصویرهایی است که در یک بند یا بخشی از یک شعر با تعاملی که با فضای کلی شعر و دیگر تصاویر و اجزای کلام دارد، از محدوده‌ی معنای قراردادی و قاموسی خود خارج و وارد قلمرو نمادین می‌شود. این نمادها معمولاً در شعرهای سیاسی-اجتماعی

۳- این تقسیم‌بندی سه گانه را از کتاب بلاغت تصویر نوشه‌ی محمود فتوحی گرفته‌ایم.

## نادروانی در شعر شفیعی کشی

شفیعی دیده می‌شوند که در خدمت دفاع از آزادی و انسانیت و مردمی هستند که مورد بیداد استبدادگران قرار گرفته‌اند. شاعر در این شعرها بی‌باک و شجاعانه از استبداد و بیداد انتقاد می‌کند و قدرت پوشالی حاکم مستبد را به تمسخر می‌گیرد و آن را تار عنکبوتی در برابر باد می‌بیند. حتی در بعضی شعرها هم مستقیم از استبداد شرقی که فرون از هزار سال دوام یافته و تیر طعن و طنز و دشنام بر او کار گر نبوده، انتقاد می‌کند و می‌گوید: «اینک هزار سال و فزون است / کاماجِ تیرِ طعنه و دشنام و طنزه است / گاه از زبانِ لوطی و // گاه از زبانِ شاه / گاه از زبان حافظ» و از رمز و روزنامه و جیغ بنفس شاعر خم به ابرو نمی‌آورد. چرا که «در طول قرن‌ها، آن مایه مار خورده که گردیده اژدها» (شفیعی کدکنی، در لحظه‌ی حضور، ۱۳۹۲، ۲۴ و ۲۳)

از میان ۴۲ شعری که نمادین سیاسی-اجتماعی تشخیص داده شده، ۲۹ مورد در مجموعه‌ی آیینه‌ای برای صدا و ۱۳ مورد در مجموعه‌ی هزاره‌ی دوم آهوی کوهی آمده است. ۹ شعر بدون تاریخ است که ۷ تا در آیینه‌ای برای صدایها و ۲ تا در هزاره‌ی دوم آهوی کوهی دیده می‌شود. در پایان ۶ شعر هم تاریخ میلادی ۱۹۷۵ و ۱۹۷۶ نوشته شده که برابر با سال‌های ۱۳۵۴ و ۱۳۵۵ شمسی است. بنا به گزارش تاریخ ثبت شده در پایان ۳۳ شعر، همگی در دهه‌ی چهل و پنجاه سروده شده‌اند. این دو دهه در تاریخ معاصر ایران، دوره‌ای پر حادثه است. حکومت استبدادی گرفت و گیرهایش را شدیدتر کرده و از طرفی هم مبارزات مردمی گسترده‌تر شده است. از جمله وقایع مهم این دوره می‌توان به «قیام وسیع ۱۵ خرداد ۱۳۴۲»، ظهور جنبش‌های مسلح‌انهای پراکنده از نیمه‌ی دهه‌ی چهل، تعطیلی مطبوعات و مجتمع روشنفکری و برقراری سانسور، جنبش چریکی سیاهکل در اواخر سال ۱۳۴۹، ظهور گروههای مسلح چریکی مسلمان و چپ‌گرا، فعال شدن ساواک و پرشدن زندان‌ها و اوج گیری ترورها، دستگیری‌ها، شکنجه‌ها و اعدام‌ها» (روزبه، ۱۳۸۱، ۸۸) اشاره کرد. سرودن شعرهای سیاسی-اجتماعی در اوضاع اجتماعی

۴- نشانه‌ی (/) نشان‌دهنده‌ی پایان مصراج و نشانه‌ی (//) نشان‌دهنده‌ی پایان نیم مصراج و محل شکستگی مصراج است.

۱۱/۳۲ / فصلنامه مطالعات تهدادی / سال دهم، زمستان ۱۳۹۴ شماره چهل و یکم

یادشده، حتی در ایامی که شاعر در خارج از کشور بوده‌اند، بیان‌گر تعهد وی نسبت به جامعه و انسانیت است. نمونه‌های نمادها:

نیلوفر: در فرهنگ ایرانی نیلوفر با خورشید پیوند دارد. ابو ریحان بیرونی آن را «بن نیلوفر یا نیلوفر ک و نیلوفر و رdalشمس می‌نامد و وردالمجوس و الخبربسته» (خورپرستان) که همواره رو سوی خورشید دارد«(الصیدنه فی الطب، ۳۶؛ نقل از متحدین، ۱۳۵۵، ۵۲۱) معرفی می‌کند. به تبع این اندیشه در شعر کهن فارسی نیلوفر خورشید پرست دانسته شده:

پروانه مشو جان به چراغی مسپار      خورشید پرست باش نیلوفروار  
(خاقانی، ۱۳۷۴، ۷۲۰)

تا نگردی چون بنفسه سوی پستی سرنگون      کی چو نیلوفر شود چشم تو بر خورشید باز  
(سنایی، ۱۳۸۰، ۴۰۲)

شفیعی هم در بخشی از شعر سیمای صبح به این موضوع اشاره کرده است: «نیلوفر از میانه‌ی تالاب، قد می‌کشد به جانب خورشید/ شاد و شکفته شکرگزاران/ آبش به شانه می‌رسد و// نیز...» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۶، ۲۶۹)

هر چند در شعر کهن از نیلوفر به عنوان ابزاری برای تصویرسازی استفاده شده و جنبه‌ی نمادین ندارد ولی کاربرد نمادین آن در حوزه‌ی مفاهیم عرفانی در شعر سهراپ سپهرا، بی ارتباط با مفهوم آن در شعر کلاسیک نیست اما در شعر شفیعی این نماد در خدمت مفاهیم اجتماعی است و از این جهت کار او تازگی دارد. نیلوفر انسان دور از وطن و غریبی است که امیدوار است جامعه‌ی غفلت‌زده‌اش با پایان دوره‌ی سرد استبداد و فرا رسیدن بهار آزادی بیدار شود و آزادی خواهان آواره در آن فریاد آزادی سر دهنده: «نیلوفری شدم/ بر آب‌های غربت بالیدم// نالیدم گفتم/ با انقراض سلسله‌ی سرما/ این باغ مومیایی بیدار می‌شود/ وانگاه آن چکاوک آواره/ حزن درخت‌ها را/ در چشم‌هه سار سحر سروش// خواهد شست.» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۹، ۴۵۷)

باغ: باغ نماد جامعه‌ی ایران است و با توجه به بافت کلام و صفت‌هایی که همراه آن می‌آید، بیانگر حالات جامعه در اوضاع مختلف است. در شعر زنهار باغ بی‌نجابت که در شبی ملول به سر می‌برد، ایران در بند استبداد است. در شعر از پشت این دیوار باغی که در خواب بلند فرو رفته ایران غفلت‌زده است: «خواب بلند باغ را مرغی // با چهچهه کوتاه خود تعبیرها می‌کرد.» (همان، ۲۳۳) باغ بی‌برگی در شعر در این شب‌ها نماد ایران خزان‌زده و در بند استبداد است: «بر آن شاخ بلند // ای نغمه‌ساز باغ بی‌برگی / بمان تا بشنوند از شور آوازت / درختانی که اینک در جوانه‌های خرد باغ // در خواب اند» (همان، ۲۲۴) البته این ترکیب با توجه به این که مخاطب شعر اخوان ثالث است، به شعر باغ بی‌برگی اخوان هم اشاره دارد. در شعر پرسش، باغ سردسیری توصیف شده‌است که در آن گل‌های گرمسیری خونین را بیهوده کاشته‌اند: «گویا / گل‌های گرمسیری خونین را / در سردسیر این باغ / بیهوده کاشتند» (همان، ۲۸۱) با این توصیف باغ سردسیری ایران گرفتار سرمای استبداد است. جای دیگر باغ، مویایی توصیف شده‌است: «نیلوفری شدم / بر آب‌های غربت بالیدم // نالیدم / گفتم / با انقراض سلسله‌ی سرما / این باغ مویایی بیدار می‌شود» (همان، ۴۵۷) مویایی عبارت است از «حنوط کردن اجساد مردگان با بعضی داروهای بلسانی به طریقه‌ی مخصوص به نحوی که به همان حالت طبیعی و بدون فساد و تعفن خشک شود و باقی ماند» (دهخدا، ۱۳۷۶، ذیل مویایی) آوردن این صفت برای باغ یا همان ایران، بیان‌گر شدت خفقات و نبودِ هرگونه آزادی بیان در جامعه است طوری که انگار مرده است. در شعر دعای باران باغی که خنده‌اش خاکستر و خون است؛ باغی بازگون که در عصر زمهریری ظلمت و «عصر دروغ‌های مقدس/ عصری که مرغ صاعقه را نیز/ داروغه و دروغ درایان // می‌خواهند/ در قاب و در قفس» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۶، ۱۱۵) به سر می‌برد، همان ایران دوره‌ی استبداد است. در شعر در فصل سرد اگرها «وین باغ در خون تپیده/ با شاخه‌های شکسته/ خونین شان برگ و برها/ در ازدحام تبرها/ با میوه‌ی تلخ هرگز/ در فصل سرد اگرها» (همان، ۱۳۶) ایران است که مورد تعرّض و بیداد خود کامگان قرار گرفته است. در شعر غزل کلاعغ باغ ایران

۳۴ // فصلنامه مطالعات تهدادی / سال دهم، زمستان ۱۳۹۴ شماره چهل و یکم

است که سراسر آن را خموشی و خفقان فراگرفته است: «همه باع در خموشی ست// نه آب جند اینجا// و نه برگ و نه شکوفه/ چه بهار و باع باشد؟» (همان، ۱۷۸) گل سرخ: در شعرهای سیاسی اجتماعی که معمولاً در دفتر در کوچه باع‌های نشابور آمده است، گل سرخ نماد مبارز آزادی خواهی است که عاشقانه در راه مبارزه گام می‌گذارد و شهید می‌شود: «زمین تهی ست ز رندان// همین تویی تنها/ که عاشقانه ترین نغمه را دوباره بخوانی/ بخوان به نام گل سرخ و عاشقانه بخوان/ حدیث عشق بیان کن بدان زبان که تو دانی» (همان، ۱۳۷۹، ۲۴۱) در شعر آیا تو را پاسخی هست، هم گل سرخ مبارزی است که در شب استبداد پرپر می‌شود: «وقتی گل سرخ پرپر شد از باد/ دیدی و خامش نشستی/ وقتی که صد کوکب از دور دستان این شب/ در خیمه‌ی آسمان ریخت/ تو روزن خانه را بر تماشای آن لحظه بستی.» (همان، ۲۵۶)

در شعرهایی که به وصف طبیعت پرداخته شده، گل سرخ نماد زیبایی است؛ مانند «از معجزه‌هی نور و نسیم و نم باران// یاران دگر پنجره‌شان را به گل سرخ/ آراسته کردند» (همان، ۳۱۹). در قصیده در ستایش عشق نماد عشق می‌شود که در صبح رستاخیز مشام خدا را مست می‌کند: «گل سرخی که صبح رستاخیز/ مایه‌ی مستی مشام خدادست» (همان، ۱۹۱) و همچنین در شعر آن گل سرخ چنان که خود شاعر هم تصريح می‌کند، نماد عشق و مشتاقی است: «آن گل سرخی که در آن بامداد/ هدیه آوردم ترا خندان و شاد/ تو نبودی در درون خویش و ماند/ روی قلبم، سال‌ها، آواز خواند/ هم چنان شاداب و خندان باقی است/ رمزی از آن حال و آن مشتاقی است» (همان، ۱۳۸۹، ۲۲۳)

گون: گون «درختچه‌ای است با خارهای بسیار که معمولاً در نواحی کوهستانی و بایر به صورت خودروی می‌روید.» (معین، ۱۳۷۱، ذیل گون) در شعر سفر به خیر در برابر نسیم که نماد انسان آزاده‌ای است که به راحتی از محیط نامساعد مهاجرت می‌کند، نماد انسان دلسته به وطن و سرزینش است که به خاطر این دلستگی همه‌ی سختی‌ها و ناملایمی‌ها را می‌پذیرد و ترک

وطن نمی‌کند. در شعر موعظه‌ی غوک، گون در برابر غوک که به لجن دست یازیده و در نیزاران لای و لوش زندگی می‌کند، پای در زنجیر خاکِ تفته در سوزِ خورشیدِ تموز هجوم تشنگی را تحمل می‌کند و آن را بر دست یازی به لجن برای رفع تشنگی ترجیح می‌دهد. به این شکل نماد انسان آزاده و وارسته‌ای می‌شود که برای رفع نیاز و آسایش خود تن به ذلت نمی‌دهد.

شب: در شعر معاصر با جهت‌گیری شعر به سمت و سوی مسائل اجتماعی و سیاسی، شب نماد دوره‌ی استبداد و خفغان حاکم بر جامعه است. در اشعار نیما شب با همین مفهوم نمادین فراوان دیده می‌شود. از آن جمله می‌توان به شعرهای در شب سرد زمستان، هست شب، شب است، اشاره کرد. در شعر شفیعی هم شب فراوان در همان مفهوم نمادین رایج در شعر معاصر دیده می‌شود. در شعر شاید جامعه‌ی دوره‌ی استبدادی در هیات شبی تصویر می‌شود که راهی برای فریاد در هیچ سوی آن دیده نمی‌شود: «با آن که شب است و راه فریادی/در هیچ سوی افق نمی‌بینم/با این همه از لبان صد امید/این زمزمه را دوباره می‌خوانم/باشد که ز روزنی گذر گیرد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۹، ۱۴۷). در شعر برای باران شب که نماد حکومت استبدادی است، در گوش بیداران افسانه‌اش را مکرر می‌کند تا آن‌ها را به خواب غفلت فرو بَرَد «من نیز می‌دانم که شب افسانه‌ی خود را/در گوش بیداران مکرر کرد». در شعر درین شب‌ها شب نماد جامعه‌ی استبدادی است که همه در آن ترسان و نگرانند. هیچ کس به دیگری اعتماد ندارد. همه راز و سرّشان را پنهان می‌کنند: «درین شب‌ها/که گل از برگ و برگ از باد و باد از ابر می‌ترسد/درین شب‌ها/که هر آینه با تصویر بیگانه ست/و پنهان می‌کند هر چشم‌های//سِرّ و سرو دش را» (همان، ۲۲۳) و همچنین در شعر دیباچه. در شعر آیا تو را پاسخی هست؟ شبی که در آن آزادی خواهان پرپر می‌شوند، در شعر کبریت‌های صاعقه در شب، شبی که با وجود به شهادت رسیدن مبارزان پابرجا مانده است: «کبریت‌های صاعقه//پی درپی/خاموش می‌شود/شب همچنان شب است» (همان، ۲۸۲) و در شعر عاشقان شرزه شبی که عاشقان دلاور آن را تاب نمی‌آورند با

آن می‌ستیزند و جان می‌بازند، و در غزلی در مایه‌ی شور و شکستن شب غارت تتاران که نفس گیر است، و در شعر قرص خواب شب چراغ مرده‌ی ملول و شب دهن دریده‌ی دهل درای، نماد حفغان و استبداد حاکم بر جامعه است.

صاعقه: در معانی نمادین متعدد به کار رفته است. در شعر کبریت‌های صاعقه نماد مبارزان انقلابی است که با شب استبداد مبارزه می‌کنند. در ابتداء خاموش می‌شوند و جان می‌بازند «کبریت‌های صاعقه//پی در پی/خاموش می‌شود. شب همچنان شب است.» (همو، ۱۳۷۹، ۲۸۲) ولی با پایداری و ادامه‌ی مبارزه شب را کم رنگ می‌کنند و سرانجام آن را نابود می‌کنند. در بعضی شعرها صاعقه نماد عوامل استبداد و بیداد است که جوانان انقلابی به نبرد با آن‌ها می‌پردازند: «آن لحظه‌ها که با دو سه شنبامه و سرود/می‌شد به جنگ صاعقه‌ها رفت/آن لحظه‌ها جوانی ما بود» (همو، ۱۳۷۶، ۱۰۹) همچنین در شعر سلام و تسلیت که شاعر می‌گوید با آمدن بهار جان و جمام از خون شقایقان پریشیده هزاران باخ و بیشه خواهد شد: «اگرچه طوفان//صدها هزار صاعقه را/پی درودن این سرخ‌بیشه//تیشه کند.» (همو، ۱۳۷۹، ۴۱۷)، صاعقه نماد مزدوران حکومت استبدادی است که قصد دارند مانند تیشه بیشه‌ی سرخ روییده از خون مبارزان انقلابی را درو کنند. گاه صاعقه نماد انسان آگاه و روشنفکر است. در شعر نکوهش خطاب به کسانی که آرمان و میراث تبار خرد آینه‌ها و روشنفکران را بدرستی در ک نکرده‌اند و در جدول اندیشه‌ی افليج خويش محصور کرده‌اند، می‌گويد: «بی‌مرزی هوش و هنر صاعقه‌ها را/چون جدول اندیشه‌ی افليج و شل خويش / محصور و فرو مرده شمرديد» (همو، ۱۳۷۶، ۳۰۴).

نسیم: نسیم یا باد صبا بنا به ویژگی ذاتی اش که حرکت است، در شعر عاشقانه‌ی فارسی نماد پیغام‌رسانی میان عاشق و معشوق بوده است و معمولاً عاشق از او می‌خواهد تا برایش از معشوق خبری بیاورد یا پیامی به او برساند؛ مثلاً حافظ خطاب به باد صبا می‌گوید: «صبا به لطف بگو آن غزال رعنای را/که سر به کوه و بیابان تو داده‌ای ما را». در شعر شفیعی علاوه بر مفهوم پیغام‌رسانی

## نادروانی در شعر شفیعی کلنی

و به تبع آن امیدبخشی، بر مفاهیم رهایی و آزادگی هم دلالت دارد و معمولاً این مفاهیم در شعرهای سیاسی اجتماعی دیده می‌شود. در شعر تردید نسیم پیام آور بهار و بهار نماد انقلاب و دگرگونی جامعه و پایان سرما است: «گفتم بهار آمده. گفتی: /- امّا درخت‌ها را/ اندیشه‌ی بلند شکفتند نیست. / گویا درخت‌ها باور نمی‌کنند که این ابر / این نسیم / پیغام آن حقیقت سبز است» (همو، ۱۳۷۹، ۳۴۸). در شعر زان سوی خواب مرداد شاعر می‌خواهد حال و روز دریا را در دوری مرغ‌های طوفان (مبارزان انقلابی) از نسیم بپرسد: «می‌خواهم از نسیم بپرسم: / بی‌جزر و مدد قلب شما // آه / دریا چگونه می‌تپد امروز؟ / ای مرغ‌های طوفان! پرواز تان بلند» (همان، ۳۰۳). در شعر سفر به خیر نسیم نماد انسان آزاده‌ای است که به راحتی مهاجرت می‌کند. در شعر معراج‌نامه نسیم نماد رهایی است: «آنگاه از ستاره فراتر شدم / و از نسیم و نور رهاتر شدم» (همان، ۳۹۷). در شعر زنهار که در آن فضای جامعه به گونه‌ای است که در شب ملول به سر می‌برد و به هیچ چیز آن نمی‌شود اعتماد کرد، نسیمک هم که پسوند تصغیرش خالی از بار معنایی تحقیر نیست، نماد امیدآفرین دروغینی است که قابل اعتماد نیست و باید از او پرهیز کرد: «زنهار از این نسیمک آرام / وین گاه گه نوازش ایام / بیهوده خنده می‌زنی افسوس / بفسار در رکاب خموشی / پای درنگ را». در غزل کلاعه همه‌ی باغ جامعه را خموشی فراگرفته و آب و برگ و شکوفه هیچ جنبش و حرکتی ندارند و از بهار خبری نیست. نسیم نماد امیدواری برای آمدن بهار و پایان زمستان است: «وزش نسیمکی را / به روایت گل سرخ / توان ز دور دیدن» (همو، ۱۳۷۶، ۱۷۸).

ققنوس: بنا به گزارش عطار ققنوس پرنده‌ای است با منقار دراز با سوراخ‌های متعدد که از هر سوراخ آن آوازی بر می‌آید و آوازش همه‌ی موجودات را بی‌قرار می‌کند. چون مرگش فرا رسید هیزم فراهم می‌آورد و با بر هم زدن بال‌هایش آتش به هیزم‌ها می‌اندازد و خودش در آن میان می‌سوزد تا این که از خاکستر ش قُقُنْس بچه سر برآورد. (عطار نیشابوری، ۱۳۸۳، ۳۳۶) بنابراین زندگی و ادامه‌ی حیاتش در مرگ اوست. در شعر شفیعی نماد شهیدان و مبارزان راه

آزادی است که بی تاثیر از اندیشه‌ی شهادت طلبی در فرهنگ اسلامی نیست. شهید در فرهنگ اسلامی برای زندگی و زنده ماندن دیگران حان می‌بازد بنابراین مرگش مایه‌ی حیات است مانند ققنوس که با مرگش ققنوس دیگری زاده می‌شود و حیاتش استمرار می‌یابد. در شعر صدای بال ققنوسان، ققنوسان در شب تاریک جامعه‌ی استبدادی حریقی دودناک افروخته و در آرزوی زادنی دیگر برای مرگ بالافشانی می‌کنند «صدای بال ققنوسان صحراهای شبگیر است/ که بالافشان مرگی دیگر// اندر آرزوی زادنی دیگر/ حریقی دودناک افروخته// در این شب تاریک»(شفیعی کدکنی، ۱۳۷۹، ۲۴۴). در شعر پرسش ققنوس نماد مبارزان انقلابی است که مردن و جان باختنشان - بر عکس ققنوس عطار- باعث بیداری و زندگی جامعه نمی‌شود و نتیجه نمی‌دهد، چرا که «گل‌های گرمسیری خونین را/ در سردسیر این باغ/ بیهوده کاشتند/ آب و هوای این شهر/ زین سرخ بوته هیچ نمی‌پرورد»(همان، ۲۸۰) خاکستر ققنوس هم نماد زایش و زندگی دوباره است: «ای خضر سرخ پوش صحاری/ خاکستر خجسته‌ی ققنوسی را/ بر این گروه مرده ییفshan»(همان، ۲۹۳)

سیمرغ: در ادبیات کلاسیک فارسی در دو حوزه حضور دارد. یکی در شاهنامه‌ی فردوسی(حوزه‌ی حماسه) که با دو شخصیت اهورایی و اهریمنی ظاهر می‌شود. سیمرغ اهورایی پرورنده‌ی زال و یاری رسان خانواده‌ی او در هنگام زادن رستم و نیز راهنمای رستم برای پیروزی در برابر اسفندیار است و سیمرغ اهریمنی در داستان اسفندیار در خان پنجم به دست اسفندیار کشته می‌شود. دیگر حوزه‌ی ادب عرفانی که سیمرغ نماد حضرت حق یا به تعییری جبرئیل یا عقل فعال(پورنامداریان، ۱۳۸۲، ۷۸) است. در منطق الطیر جایگاهش کوه قاف است که پرندگان برای دیدار با او رنج و دشواری‌های زیادی را تحمل می‌کنند. در شعر شفیعی سیمرغ از فضای حماسی و عرفانی گذشته وارد فضای سیاسی و اجتماعی شعر معاصر می‌شود و معنای نمادین آن هم دگرگون می‌شود. در شعر سیمرغ نماد منجی جامعه از شر بیداد است. شاعر که می‌بیند اوضاع اجتماعی نابسامان است و دژ آینان عرصه را بر آزادگان تنگ کرده‌اند،

## نادروانی در شعر شفیعی کرد ۳۹۱۱۱

از سیمرغ می خواهد تا از ستیغ البرز و از لای قصه ها بیرون بیاید و جامعه را نجات دهد: «از ستیغ آسمان پیوند البرز مه آلوده / یا حریر رازبافت قصه های دور/ بال بگشای از گُنام خویش // ای سیمرغ رازآموز/ بنگر اینجا در نبرد این دژ آینان / عرصه بر آزادگان تنگ است/ کار از بازوی مردی و جوانمردی گذشته است/ روزگار رنگ و نیرنگ است» (شفیعی کد کنی، ۱۳۷۹، ۱۱۳).

همچنین در شعر پرسش سیمرغ نماد منجی ای است که امید است در پایان هزاره هی هفتم که دور زمان سرآید، از افسانه به سوی تاریخ بیاید و جامعه را نجات بدهد: «پرسیدم از صبح و پاسخ نیامد: وقتی که این کرکس هفتمین را/ دور زمان روز عمرش سرآرد/ سیمرغ از افسانه // بیرون پرد سوی تاریخ آیا؟ / یا باز این لاشه سرد/ صد جوجه کرکس، // از زیر بالش // برآرد؟» (همو، ۱۳۷۶، ۱۸۶). در شعر شهر من شهری که در محاصره ریگبادها نیمی از باغ هایش ویران و زیر شن مدفون شده و نیمه‌ی دیگرش از ابر بهار شرمگن شده است، سیمرغ نماد بهروزی است که از آسمان این شهر گریخته و جایش را کرکسان گرفته‌اند.

تاتار: تاتار در شعر شفیعی یا اشاره به قوم تاتار دارد که در قرن هفتم هجری ایران را مورد تاخت و تاز قرار دادند یا این که نماد غارت و چپاول است. در معنی نمادین معمولاً در شعرهای سیاسی اجتماعی دیده می‌شود و جهت‌گیری آن هم به سوی حکومت استبدادی پهلوی است. در شعر کتیبه‌ای زیر خاکستر تاتار نماد غارت و ویرانی است و منظور از رجعت تاتار بازگشت شاه به ایران است پس از ۲۸ مرداد ۳۲: «در بامداد رجعت تاتار / دیوارهای پست نشابور/ تسلیم نیزه‌های بلند است/ در هر کرانه‌ای / فواره‌های خون. / دیگر/ در این دیار / گویا / خیل قلندران جوان را / غیر از شرابخانه پناهی نیست» (شفیعی کد کنی، ۱۳۷۹، ۲۷۸). در شعر از پشت این دیوار که در فضای سیاسی جامعه در سال ۱۳۴۶ سروده شده است، شاعر که امیدی به پیروزی مبارزات آزادی خواهان ندارد و ساحل امن و آرامی برای لنگر انداختن کشته قیامهای آن‌ها نمی‌بیند، از کبوتر که نماد انسان آگاهی است که می‌تواند زمان لنگرانداختن کشته انقلاب و مبارزات مردم را مشخص کند، می‌خواهد که بر عرشه‌ی کشته فرود آید. چرا که

خواب تاتار غارتگر را دیده است: «من خواب تاتاران وحشی دیده‌ام امشب/ در مرزهای خونی  
مهتاب بر بام این سیلاب» (همان، ۲۲۹). در شعر فصل پنجم در برابر فصل پنجم که نماد  
آرمان شهر شاعر است که با فرا رسیدنش ارغوان‌های شکفته نخواهند پژمرد، تاتار نماد غارت و  
چپاول است که وقتی فصل پنجم آغاز شد و «باران استوایی بی‌رحم/ شست از تمام کوچه و  
بازار/ رنگ درنگ کهنگی خواب و// خاک را» (همان، ۲۴۷) خیمه‌ی این غارتگران هم آتش  
می‌گیرد و می‌سوزد. در شعر آن مرغ فریاد و آتش، «آن مرغ سرتاسر شب/ -یک بال فریاد و  
یک بال آتش-» (همان، ۲۶۹) می‌خواهد مردم را از غارت خیل تاتارشان که همان  
استبدادپیشگان اند، برحدز دارد اما مردم او را مرغ جادو و پروازداده‌ی ابلیس می‌خوانند. در  
شعر حتی نسیم را، تاتار خود کامه و مستبد که حتی نسیم را بازجویی می‌کند، آنچنان در شیپور  
فتح می‌دمد که کسی صدای تازیانه‌ی وحشت را بر پهلوی شکسته‌ی گرفتاران حصار  
نمی‌شنود: «شیپور شادمانی تاتار/ در سالگرد فتح/ فرصت نمی‌دهد/ تا بانگ تازیانه‌ی وحشت  
را/ در پهلوی شکسته‌ی آنان/ در آن سوی حصار گرفتار// بشنویم» (همان، ۲۹۳). در شعر  
خموشانه، در توصیف شهر خزانه‌زده‌ی گرفتار استبداد و دور از بهار و آزادی از تاتار که با  
سرنیزه بر این شهر مستولی شده است، این گونه یاد می‌کند: «زیر سرنیزه‌ی تاتار چه حالی  
داری؟/ دل پولادوش شیر شکارانت کو؟» (همان، ۲۹۶). در شعر باران پیش از رستاخیز، باران  
بی‌رحمی که هر نام و نقش و خاطری را فرومی‌شوید و نابود می‌کند تنها نظیر و مانندش هجوم  
تاتار است که هر چه هر جا یادگارانی بود، نابود کرد و از آن عهد به بعد کسی مانند آن  
نديده است: «این چه بارانی است/ که فرو می‌شوید از هر سنگ// وز هر خاطری// هر نام و نقشی  
را/ راستی بی‌رحم بارانی است!/ کس نمی‌آرد به یاد از عهد تاتاران/ تا به اکنون این چنین  
باران/ که فرو شوید ز دل‌ها شوق‌ها و// یادها و آرزوها را/ هر چه هر جا یادگارانی  
ست» (همو، ۱۳۷۶، ۱۰۵).

## نادروانی در شعر شفیعی کلنی

۲- نمادهای کلان: منظور تصاویر یا واژه‌هایی هستند که در شعر یک شاعر فراوان تکرار می‌شوند و توجه خواننده را به خود جلب می‌کنند. این واژه‌ها کلید راهیابی به دنیای ذهن و روان شاعر می‌شوند و از طریق آن‌ها نگرش و جهان‌بینی شاعر قابل شناسایی است. «چنین تصویرهایی که با تکرار در سراسر متن ریشه می‌داند، نماینده یک بنایه‌ی ذهنی و روانی بزرگ است و سلطه‌ی خود را بر سراسر متن ثبیت می‌کند و در پیوند با دیگر تصاویر نقش هماهنگ‌کننده و نظام‌دهنده را بازی می‌کند» (فتوحی، ۱۳۸۶، ۱۹۹) در زیر به بررسی این نمادها می‌پردازیم:

باران: باران طبیعی خاصیت پاک‌کنندگی و حیات‌بخشی دارد. آلودگی‌ها را می‌شوید و به گیاهان، حیوانات و انسان‌ها حیات می‌بخشد «وَ جَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا» (الانبیاء، ۳۰). در شعر شفیعی باران پرسامد و یکی از واژه‌های کلیدی شعر اوست و با توجه به ویژگی‌های طبیعی اش، معمولاً نمادی می‌شود برای زدودن آلودگی‌های اجتماعی و انقلاب و دگرگونی جامعه تا بیداد و استبداد و نابسامانی و هرگونه پلیدی و رذیلت را از آن پاک کند و دادگری و آزادی را جایگزین آن کند. در نمونه‌های زیر باران شوینده‌ی پلیدی‌هاست:

آخرین برگ سفرنامه‌ی باران// این است/ که زمین چرکین است(شفیعی کدکنی، ۱۳۷۹، ۱۶۳) چرکین بودن زمین اشاره به همه‌ی پلیدی‌ها و آلایش‌ها و نادرستی‌هایی را دارد که کره‌ی زمین و جامعه‌ی انسانی را فرا گرفته است. «كَلِمَاتِ رَا// در جوی سحر می‌شویم/لحظه‌هایم رَا//در روشنی باران‌ها/تا برای تو شعری بسرايم روشن» (همان، ۱۹۵) باران شوینده و پالایش‌دهنده است. در این مفهوم معمولاً باران با فعل «شستن» می‌آید: «باران استوایی بی‌رحم / شست از تمام کوچه و بازار/رنگ درنگ کهنه‌گی خواب و // خاک را (همان، ۲۴۷) و غبار تیرگی و شک و شب را از برابر دیدگان می‌شوید: «آن مایه باران و آن مایه گل‌ها/ دیدارهای تو را از غباران شب‌ها و // شک‌ها/شستند» (همان، ۲۵۷) و نیز تاریکی شب بیداد و استبداد را می‌شوید: «بگو به باران// بیارد امشب// بشوید از رخ// غبار این کوچه با غها را/ که در زلالش// سحر بجوید// از

۴۲ // فصلنامه مطالعات تهدادی / سال دهم، زمستان ۱۳۹۴ شماره چهل و یکم

بی کران‌ها//حضور ما را»(همان، ۳۲۳) همچنین باران نگاره‌های دروغین را از چهره‌ی آدم‌های متزور که خود را به دروغ مسیح و شفادهنده وانمود می‌کنند، می‌زداید: «مسیح غارت و نفرت! / مسیح مصنوعی! / کجاست باران کز چهره‌ی تو بزداید/ نگاره‌های دروغین و /سایه‌ی تزویر؟»(همان، ۲۸۹)

در شعر دعای باران، باران نماد انقلاب و دگرگونی است. شاعر از او می‌خواهد که بر جامعه‌ی استبدادزده‌ای که مانند باگی بازگون است، ببارد: «بر باغ ما بیار/ بر باغ ما که خنده‌ی خاکستر است و خون/ باغ درخت مردان// این باغ بازگون»(همو، ۱۳۷۶، ۱۱۴). در شعر سفر به خیر باران نماد حیات و نشاط است که باعث شکوفایی و بالندگی می‌شود: «سفرت به خیر! اما تو و دوستی، خدا را/ چو ازین کویر وحشت به سلامتی گذشتی، به شکوفه‌ها، به باران، برسان سلام ما را»(همو، ۱۳۷۹، ۲۴۲) همچنین در شعر از محاکمه‌ی فضل الله حروفی، باران نماد شکوفایی است: «خبر رسیده که باران// دوباره// خواهد بارید/ خدا بر هنئه خواهد شد/ و باع خاکستر خواهد شکفت.»(همان، ۴۹۰) در دو شعر برخلاف مفهوم بالا، باران نماد ویرانی و نابودی است؛ یکی در شعر فتح‌نامه که باران داشته‌های فرهنگی را ویران می‌کند: «دیشب/ باران تن حادثه// از دور و دوردست/ دل بر هجوم تازه گمارید. /تا در کدام نقطه‌ی دیدار/ یا در کدام لحظه‌ی بیدار/ سیلا بهی عتابش// خیزاب پیچ و تابش// پویند اضطرابش/ دیوارهای تاج محل را/ همنگ سایه در گذر نور/ ویران کند سراسر و حیران کند»(همان، ۳۹۰) و دیگر در شعر باران پیش از رستخیز. این باران که نظیرش را از عهد تاتاران تا کنون کسی به یاد نمی‌آورد، باران بی‌رحمی است «که فرو می‌شوید از هر سنگ// وز هر خاطری/ هر نام و نقشی را» و همچنین «ز دل‌ها شوق‌ها و // یادها و آرزوها را/ هر چه هر جا یادگارانی سست»(همو، ۱۳۷۶، ۱۰۵)

درخت: در شعر شفیعی درخت حضور چشم‌گیر و پرمعنایی دارد. در بسیاری از شعرها به عنوان بخشی از طبیعت زیبا توصیف می‌شود. گاهی چهره‌ای اسطوره‌ای و تاریخی دارد مانند درخت معجز زرتشت، سرو کاشمر و درخت طور. در بعضی شعرها هم مفهوم نمادین به خود می‌گیرد.

## نادروانی در شعر شفیعی کدکنی ۴۳

در این موارد گاه گونه‌ی خاصی از درخت مانند سرو، صنوبر، کاج و کوهبید در مفهوم نمادین به کار رفته است و گاه مطلق درخت. در شعر مرثیه‌ی درخت، درخت نماد انسان آزادی خواه و مبارزی است که شاعر اویین سپیده‌ی بیدار باغ را در خواب برگ‌های او می‌بیند و اویین ترنم مرغان صبح را در گل افشاری آن می‌شنود. و با توجه به خاطرات شاعر که پس از خواندن خبر در گذشت محمد مصدق در روزنامه‌ی کیهان شعر را سروده است، منظور از درخت محمد مصدق است که در تنها بی و تبعید از دنیا رفت. در شعر تردید هم درخت نماد انسان‌های آزادی خواهی است که زمستان خود کامگی را آن گونه بر جامعه مسلط می‌بینند که در آمدن بهار تردید دارند و آن‌ها را اندیشه‌ی بلند شکften نیست: «گفتم بهار آمده. گفتی: /اما درخت‌ها را/ اندیشه‌ی بلند شکften نیست. /گویا درخت‌ها/ باور نمی‌کنند که این ابر// این نسیم/ پیغام آن حقیقت سبز است» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۹، ۳۴۸). در شعر مزمور درخت، درخت نماد پویایی و حیات است در برابر صخره که ساكت و ساکن است: «ترجم می‌دهم که درختی باشم/ در زیر تازیانه‌ی کولاک و آذرخش/ با پویایی شکften و گفتن/ تا// رام صخره‌ای/ در ناز و در نوازش باران/ خاموش از برای شنفتن» (همان، ۴۲۶). در شعر سرود درخت نماد پایداری در برابر سرمای درخت/ در هجوم دی/ می‌پایم/ /تا بهار// می‌پایم. خاموشم و /انتظار// سر تا پا/ تا سبزترین ترانه را// فردا/ در چهچهه بوشهی تو بسرایم» (همان، ۳۳۲). در شعر برگ‌بی درخت، درخت‌بی برگ نماد عنصر فرهنگی ریشه‌دار و ماندگار است و برگ‌بی درخت عنصر فرهنگی بی‌ریشه و از بین رفتنی.

شقایق: شقايق یا لاله‌ی نعمانی گلی است قرمز رنگ با لکه‌های سیاه در وسط آن. همین رنگ سرخ و قلب سیاهش سبب شده که در ادب فارسی آن را لاله‌ی داغدار بخوانند و نماد شهید و عاشق دل‌سوخته بدانند. حافظ می‌گوید: «با صبا در چمن لاله سحر می‌گفتم/ که شهیدان که اند این همه خونین کفنان». در شعر شفیعی کدکنی ۳۳ بار شقايق تکرار شده است. شقايق مانند

بسیاری از نمادهای دیگر وارد فضای اجتماعی می‌شود و عاشقی است که آرمانی اجتماعی و انسانی دارد. محرّک او ایمان و حکم شرع نیست بلکه حسّ نوع دوستی است. در راه این آرمان مبارزه می‌کند، تا پای جان ایستادگی می‌کند و سرانجام جان می‌بازد. در شعر برای باران شقایق نماد شهیدانی است که در شب استبداد پرپر شده‌اند: «من نیز می‌دانم که یاران شقایق را/ دستی بنفرین // از ستاک صبح پرپر کرد» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۹، ۱۹۸). در شعر در آن سوی شب و روز هم شقایقان پریشیده شهیدان راه آزادی هستند: «بگو! برای چه می‌ترسی / سپیده دم اینجا / شقایقان پریشیده در نسیم // هراسان / بر این گریوه فراوان دیده است» (همان، ۲۲۹). در شعر سلام و تسلیت نیز شقایقان پریشیده همان شهیدان هستند که در سَموم جامعه‌ی استبدادی جان باخته‌اند: «بزرگوارا // اینک بهار جان و جماد / شقایقان پریشیده در سَموم تو را / هزار باغ و / هزاران هزار بیشه کند» (همان، ۴۱۵) در شعر آن عاشقان شرذه شقایق نماد مبارزانی است که طوفان استبداد آن‌ها را غارت می‌کند ولی تمام نمی‌شوند: «هر صبح و شب به غارت طوفان روند و باز / آخرین شقایق این باغ نیستند» (همان، ۳۸۸). در شعر بهار کبود شقایق نماد عاشق آزادی خواه است: «چنان شبانه سَمومی برین کرانه گذشت / که از شقایق این باغ، غیرِ داغ نماند» (همو، جهان در مقدم صبح بهاران، ۱۳۹۲، ۱۶)

در شعرهای زندگی‌نامه‌ی شقایق ۲۱ و ۳ نماد عاشقی وارسته از همه‌ی وابستگی‌هاست که «زندگی را سپرده در ره عشق / به کفِ باد و هر چه بادا باد» (همو، ۱۳۷۹، ۴۲۹). حتی طوفان نوح هم خونشان را از خاک و خاره نمی‌تواند پاک کند و هر لحظه گسترده‌تر می‌شوند؛ آن‌ها زندگان پس از مرگ هستند: «ای زندگان خوب پس از مرگ / خوینه جامه‌های پریشان برگ برگ» (همان، ۴۳۲). در شعر مزمور بهار شقایق عاشقی است که نثار مقدم بهار می‌شود «ثاران رهت از باغ بیداران / شقایق‌ها و / عاشق‌ها / چه غم کاین ارغوان تشنه را / در رهگذار خود / نخواهی دید» (همان، ۴۱۳). در شعر مهمان‌نامه‌ی زمستان هم شقایق نماد عاشق است. همچنین در شعر با متنبی شقایق عاشق معرفی می‌شود: «تا همسفر سیر شقایق نشود / دل، بهرِ رموزِ

## نادروانی در شهر شفیعی کلندی

عشق لایق نشود» (همو، ۱۳۸۹، ۳۲). در شعر شطح دوم شفیعی نماد عشق است که شهر یا دنیایی که بعد از آن طالع می‌شود، آرمان شهری است که از پلیدی‌ها دور است و آدم آن سویِ عشق هم رسته از رذیلت‌هاست: «شهری که آن سوی شفایق می‌شود طالع / در جاده‌ی جادوی ابریشم / دروازه‌های عالمی دیگر / به روی آدمی دیگر، آن عالم و آدم که حافظ آرزو می‌کرد» // (نژدیک است) (همو، ۱۳۷۹، ۴۷۲).

نشابور: شهر نیشابور از دیرباز یکی از بزرگ‌ترین مراکز علمی و فرهنگی ایران بوده‌است و بزرگانی مانند ابوسعید، خیام و عطار را در دامن خود پرورانده که موجد کارهای بزرگ فرهنگی بوده‌اند. شفیعی کدکنی در جایی می‌نویسد:

«این نیشابور، در نگاه من، فشرده‌ای است از ایران بزرگ. شهری در میان ابرهای اسطوره و نیز در روشنای تاریخ، با صبحدمی که شهرهی آفاق است. از یک سوی لگدکوب سم اسب‌های بیگانه، در ادوار مختلف، و از سوی دیگر همواره حاضر در بستر تاریخ، با ذهن و ضمیری گاه زندقه‌آمیز و فلسفی، در اندیشه خیام، و گاه روشن از آفتاب اشراق و عرفان، در چهره عطّار. تاریخ این سرزمین را باید از گوشه و کنار کتاب‌های کهنه و سفال‌های عتیق موزه‌های بیگانه و سنگ قبرهای شکسته فراهم آورد؛ چرا که چیزی برای او باقی نگذاشته‌اند و هر چه داشته با فیروزه‌ایش، در غارت شبانه‌ی تاتار، گاهی نگین انگشتی زاهدان ریایی شده‌ست و گاهی خورجین اسب روپیان را آراسته است.» (حاکم نیشابوری، ۱۳۷۵، ۱۳)

علاوه بر تصریح مستقیم در متن بالا، پژوهش‌هایی مانند تصحیح اسرار التوحید و آثار عطار نیشابوری گواه دیگری ست بر شیفونگی شفیعی کدکنی به خراسان و بویژه نیشابور. این نگاه و دلیستگی در شعرها به شکل تکرار نام شهر نیشابور و متعلقات آن مانند صبح نیشابور، بامداد نیشابور، زن نیشابور، فیروزه‌ی نیشابور و محله‌های آن مانند کوچه‌های نیشابور و اسپریس (نام قدیمی قدمگاه)، نمود یافته‌است. اما نیشابور در شعرها از محدوده‌ی نیشابور جغرافیایی فراتر می‌رود و نماد ایران می‌شود؛ ایران فرهنگی با تمام داشته‌های فرهنگی بر باد رفت‌اش و فراز و

فرودهایی که در طول تاریخ پشت سر گذاشته است. در شعر در جستجوی نشابور شاعر جویای نشابور کهن و تاریخی است که برایش همه‌ی داشته‌های فرهنگی ایران را تداعی می‌کند و بین آن و آنچه در نشابور یا ایران امروز می‌بیند فاصله‌ی زیادی است: «وه! // چه‌ها فاصله! // اینجاست // درین نقطه که من / در دل شهرم و هر لحظه شوم دور هنوز / در نشابورم و جویای نشابور هنوز» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۶، ۴۲). نشابور در کنار تو س و ری، در برابر قرطبه و مادرید که نماد فرهنگ و تمدن غرب است، نماد ایران فرهنگی کهن است: «در بسته // پای خسته // سحرگاه بی کلید / در تو س // در نشابور // در ری / شب تیره‌تر نماید / یا در فضای قرطبه // در خواب مادرید» (همان، ۱۳۷۹، ۱۷۸) کوچه‌باغ‌های نشابور ایران است که با آغاز فصل پنجم ارغوان شکfte در آن نمی‌پژمرد و از ترنم عاشقان بی‌قلاده سرشار خواهد شد: «وقتی که فصل پنجم این سال / آغاز شد / دیوارهای واهمه خواهد ریخت / و کوچه‌باغ‌های نشابور / سرشار از ترنم مجnoon خواهد شد / مجnoon بی‌قلاده و زنجیر» (همان، ۲۴۹)

در شعر کتیبه‌ای زیر خاکستر نشابور ایران است که دوباره با بازگشت شاه پس از کودتای ۲۸ مرداد ۱۳۳۲ دیوارهای کوتاهش تسليم نیزه‌های بلند تاتاری او می‌شود: «در بامداد رجعت تاتار / دیوارهای پست نشابور / تسليم نیزه‌های بلند است» (همان، ۲۷۸). در شعر در زیر آسمان نشابور، نشابور میهن شاعر است که اوضاع اجتماعی مناسبی ندارد و از عطوفت قانون بی‌بهره است: «یاد آیدم که آنجا / در زیر آسمان نشابور / در میهن من) / آه! چه گوییم؟ / حتی درخت و سبزه و گل هم / (از انعکاس آنچه تو دانی) / در خشم و اخم و تخمند / بی‌بهره از عطوفت قانون / سر تا به پای زیلی و زخم‌اند» (همو، ۱۳۸۹، ۲۵) و باز هم نشابور ایران است که شاعر می‌گوید «می‌خواهم / در زیر آسمان نشابور / چندان بلند و پاک / بخوانم که هیچ گاه / این خیل سیل‌وار مگس‌ها / نتوانند / روی صدای من بنشینند» (همو، ۱۳۷۹، ۴۴۵). نشابور دیار رندان و عاشقانی است که نام و آوازهای سرخ قلندرانی مانند حلاج را ترجیع‌وار «در لحظه‌های مستی // -مستی و راستی - آهسته زیر لب تکرار می‌کنند». (همان، ۲۷۶). در شعر نشابور ک

## نادِر و ازی در شعر شفیعی کلندی

شادیاخ (نشابور قدیم یا محلی در کنار نشابور) که نماد فرهنگ و تمدن کهن ایران است، هر چند در تنگ و ترشِ دَهْر فشرده و دیوارهایش از مرثیه‌ی شوم ارمیا پُر شده، هنوز زیبایی دارد: «ای شادیاخ سردِ فسرده! در تنگ و ترشِ دَهْر فشرده! دیوارهات پُر شده، هر سوی از سطرهای مرثیه‌ی شوم ارمیا/ زر داده خاک و خشم گرفته/ اوژونه گشته در تو، همه کار کیمیا/ در زیر آفتاب، چه تنهایی و //هنوز/ با این که در زوالی، زیبایی و //هنوز/ (همو، جهان در مقدم صبح بهاران، ۱۳۹۲، ۴۲). در شعر اندوه بنفسه‌ها بنفسه‌ی فرنگی که جای بنفسه‌ی وحشی و بومی را گرفته، با همه‌ی رنگارنگی اش که شاید در نظر بعضی دلپذیر و قشنگ بنماید ولی در دیده‌ی اهل نشابور که همان ایرانیان فرهنگی هستند، «شاید کمی آجق وَجَق، از دور/ در دیدگان اهل نشابور!/ یعنی چو نیک می‌نگرم، من، آن جلوه و جمال ندارد/ وان بوی و حُسن و حال ندارد» (همو، ۱۳۸۹، ۲۹).

صبح نیشابور از گذشته به هوای دل‌انگیز و مطبوعش شهره بوده است. در شعر شفیعی نماد پاکیزگی و روشنی است که در تصاویری مانند: لا جورد افق صبح نشابور و هری (همو، ۱۳۷۶)، ۱۸، زان سوی بامداد نشابور/ زندیق زنده، روشن راوند (همان، ۲۵)، صبح سیما وار نیشابور (همان، ۱۷۶) آفتاب صبح نشابور (همو، ۱۳۷۹، ۳۲۷) از آن یاد شده است.

کبوتر: کبوتر در زندگی و شعر شفیعی جایگاهی ویژه دارد. در شعرها ۳۸ بار کبوتر، ۵ بار به شکل محاوره‌ای کفتر و ۵ بار هم گونه‌ی خاصی از آن یعنی طوقی آمده است. این بسامد بالا معنی دار و قابل تامّل است. به گزارش صریح بعضی شعرها و نوشته‌هایش (۹۰ - ۸۹، ۱۳۹۱)، شاعر در دوران کودکی با کبوتران مانوس بوده است. چنان که در یاد کرد آن روزگار به کفترپرانی اشاره می‌کند و می‌گوید: «چه روزانی که با طفلان همسال/ به کوچه اسب چوبی می‌داندم/ به زیر آفتاب بامدادان/ به روی بام کفتر می‌پراندم» (همو، ۱۳۷۹، ۱۳۵) و بعدها هم چنان که در شعر کبوترهای من توصیف می‌کند، این انس و الفت به کفترپرانی ادامه دارد و هر چند می‌خواهد به خاطر خشم و غُر غُر همسایه‌ای که خصم هر زیبایی و آزم است و فقط

سایه و سرگین کبوتران را می‌بیند، آن‌ها را رها کند، کبوتران او را رها نمی‌کنند. همچنین به کار بردن استعاره‌های زیبایی مانند صاحبان عزم و عزیمت، انبیای مرسل و خیل عاشقان اولو‌العزم در شعر آیه‌های شنگرفی برای کبوتران نشان دیگری است از استمرار این دلستگی و جایگاه ویژه‌ی کبوتر در ذهن و اندیشه‌ی شاعر. اما کبوترهای شعر شفیعی کدکنی گذشته از اشاره به حضورشان در زندگی شاعر، مفاهیم دیگری دارند. این کبوترها تنها از از پشت بام خانه به آسمان پر نمی‌کشند بلکه گاه از دل اسطوره‌هایی مانند داستان نوح به درون جامعه‌ی امروز پر می‌کشند و نمادی می‌شوند برای بیان مفاهیم اجتماعی و انسانی و گاه فلسفی و عرفانی. در زیر به تحلیل این مفاهیم نمادین می‌پردازیم.

کبوتر چاهی در شعر شاید نماد انسان آزادی‌خواه است. شاعر که با توجه به فضای خفقان‌زای جامعه، می‌بیند که فریادش به گوش کسی نمی‌رسد، امیدوار است که در آینده «شاید روزی کبوتری چاهی/ این زمزمه را دوباره سرگیرد/ و انگاه به شادی هزاران لب/ آزاد به هر کرانه پر گیرد» (همو، ۱۳۷۹، ۱۴۷). همچنین در شعر دیباچه کبوتران آزادی‌خواهان و مبارزانی هستند که از وطن متواری شده‌اند: «بخوان به نام گل سرخ در صحاری شب/ که باغ‌ها همه بیدار و بارور گردند/ بخوان، دوباره بخوان، تا کبوتران سپید/ به آشیانه‌ی خونین دوباره برگردند» (همان، ۲۳۹). در شعر ترانه‌ی زمین و آسمان هم کبوتر نماد آزادی و رهایی است. شاعر خطاب به مبارز آزادی‌خواهی که از تبار استقامت در دل میدان در زیر رگباران ایستاده می‌گوید: «من به آواز تو می‌اندیشم؛ از راهت نمی‌پرسم/ که به ترکستان رود یا کعبه؛ یا جای دگر ای مرد/ و سلامت می‌کنم همراه میثاق کبوترها/ از میان حلقه‌ی این چاه ویل و درد» (همو، ۱۳۷۶، ۲۲۸). در شعر مرغان ابراهیم شاعر معنای کبوتر را رهایی می‌داند: «وقتی که معنای کبوتر جز رهایی نیست» (همان، ۳۴).

در شعر از پشت این دیوار که در فضای خفقان آور سال‌های دهه‌ی چهل سروده شده‌است، شاعر امیدی به پیروزی مبارزات آزادی‌خواهان ندارد و ساحل امن و آرامی برای لنگر انداختن

## نادروانی در شهر شفیعی کلندی

کشتی آن‌ها نمی‌بیند. بنابراین از مرغان (کبوترها) می‌خواهد که بر عرشی کشته فرود آیند چرا که «در برگ زیتونی// که با منقار خونین کبوترهاست/ آرامش نزدیک واری را» (همو، ۱۳۷۹، ۲۲۹) نمی‌بیند. در این شعر با اشاره به داستان نوح که در آن کبوتر پیام‌آور جای خشک و امن برای لنگر انداختن کشتی است، نماد مبارز آگاهی است که می‌تواند لنگرگاه کشتی انقلاب را شناسایی کند. در شعر تار عنکبوت هم با الهام از داستان نوح کبوتر رسول و فرستاده‌ای است که می‌خواهد لنگرگاهی برای کشتی بشر در کرات دیگر بیابد: «طوفان نوح دیگر و بال کبوتری/ که می‌خورد به زهره و مریخ تا مگر/ جوید برای کشتی او جای لنگری» (همو، ۱۳۷۶، ۱۶۳). همچنین در شعر شبگیر کاروان کبوتر زیر تاثیر جایگاهش در فرهنگ گذشته که نامه‌بر بوده‌است، نماد پیام‌رسانی است: «کاروان رهروان باختر دیری است/ کرده شبگیر و گذشته از کنار من/ رفته تا شهر هزاران آرزوی دور/ شهر آذین بسته از رنگین کمان‌های بهار// فکر انسان‌ها/ شهر افسونگر کبوترهای پیغام بشر// ازی کشور خورشید» (همو، ۱۳۷۹، ۱۰۹). در شعر خاکستر و الماس که از جامعه‌ی صنعتی و عصر همه‌مهی آهن انتقاد می‌شود که در آن قامت بلند صنوبرها و عشق را دود فراگرفته است و عصر زوال زمره‌ی زیبایی‌هast، کبوتر نماد زیبایی و عشق است که نسلش در حال انقراض است: «آیا چه می‌تواند باشد/ این سان نظاره گر شدن از دور/ در انقراض نسل کبوترها؟» (همو، ۱۳۷۶، ۲۱۶). در شعر سیاسی اجتماعی بهار کبود که تصویری است از جامعه‌ی داغ‌دار بی‌بهار، که بر اثر سوم شبانه‌ای که بر آن گذشته از شقایق‌هایش جز داغ نمانده‌است، کبوتر با اشاره به داستان نوح، در برابر زاغ (=کلاح) که نماد ویرانی و پاییز و بی‌وفایی است، نماد امید و زندگی است که اثری از او به جا نمانده‌است: «بگو به نوح که در کشتی تو از چه سبب/ کبوتران هم رفتند و غیر زاغ نماند؟» (همو، جهان در مقدم صبح بهاران، ۱۳۹۲، ۱۶). در شعر در چشم کبوتران من کبوتران نماد بلند همتی و آزادگی هستند که وقتی از لابه‌لای ابرها و مجرّه‌ها، آزاد و رها به زمین و

## ۱۱۵۰ / فصلنامه مطالعات تهدادی اسلام دهم، زمستان ۱۳۹۴ شماره چهل و یکم

زندگی زمینیان نگاه می‌کنند، در چشمشان «این باره و برج و شهر و آدمهاش/چه سقف و سرای کوتاهی دارد» و «این شهر/پتیاره نظام ابلهی دارد» (همو، ۱۳۷۶، ۳۶۰) و در بعضی شعرهای فلسفی کبوتر نمادی می‌شود برای مفاهیم فلسفی؛ مانند شعر صدای اعماق که کبوتر نماد آزادی و رهایی است که شاعر می‌خواهد هستی خود را با او عوض کند: «عوض می‌کنم هستی خویش را، با//کبوتر/که می‌بالد آن دور، /ازین تنگناها، فراتر» (همان: ۳۸۹). و شعر قرار زندگی که کبوتر در کنار بوسه و زمزمه، نماد بی‌قراری است: «ذرات کائنات/به دیدار ژرف بین/هریک گشوده پیش چشم نگاه تو دفتری: /گوید: //قرار زندگی/از بی‌قراری است/چون بوسه‌ای و //زمزمه‌ای و //کبوتری» (همان، ۴۶۵) و شعر هراس‌های وجودی که کبوتر در کنار سنجاب نماد هراس و نگرانی است: «صبح قشنگی ست، سخن دیده‌ای آیا؟/در دلم اما بسان کفتر و سنجاب/دغدغه‌ای مبهم است و //دامنه‌ی وقت/رو به هراسندگی و رو به کبودی است. /دیده و //دانسته‌ام //که در افق عمر، /آنجه میان من و کبوتر و سنجاب، مشترک است، //این هراس‌های وجودی است». (همو، جهان در مقدم صبح بهاران، ۱۳۹۲، ۴۵)

۳- نمادهای اندامیک: در این نوع نمادپردازی که ویژه‌ی شعر معاصر است، «کل شعر از آغاز تا پایان بر مدار یک شئ یا تصویر می‌چرخد و آن تصویر در مرکز شعر قرار می‌گیرد، به گونه‌ای که تمام عناصر شعر همسو با آن و برای تبیین آن با هم پیش می‌روند در این فرم شعری، کل شعر یک واحد است. هیچ بخشی از شعر استقلال ندارد و جدا کردن بخش‌های آن به منزله‌ی اسقاط آن از کلیت هنری خویش است» (فتوحی، ۱۳۸۶، ۲۰۴ و ۲۰۵) در این نوع شعر «اشیاء طبیعی سمبولی هستند از مفهوم ذهنی شاعر. یعنی شعر دو دنیا دارد یکی دنیای مرئی و دیگری دنیای رازناک ذهن شاعر که نامرئی است» (همو، ۱۳۸۷، ۲۱۸). از این گونه شعرها در میان اشعار شفیعی فراوان دیده می‌شود و یک مشخصه‌ی سبکی شعر وی بهشمار می‌آید. در زیر نمونه‌هایی از آن‌ها تحلیل می‌شود.

## نادروانی در شعر شفیعی کلنی

کوهیید: کوهیید نوعی بید و حشی است با برگ‌های باریک‌تر که در برابر بی‌آبی طاقت بسیار دارد و بیشتر در میان دره‌های خشک و کنار صخره‌ها می‌روید (شفیعی کد کنی، ۱۳۷۶، ۵۱۷) در شعر کوهیید بر صخره‌ای خاموش و کور و کر مغورانه سر به ابر برآورده و برای جستن زندگی ریشه‌هایش را در دل سنگ فرو برد است و از برق و طوفان هراسی ندارد. کوهیید با این توصیف نماد استقامت و پایداری در برابر سختی‌ها و ناملایمی‌هاست و نماد استمرار زندگی در برابر خطرات نابود‌کننده.

در شعر آن مرغ فریاد و آتش، مرغی با یک بالش فریاد و یک بالش آتش، در سراسر شب بر گرد شهر می‌گردد تا مردم را از غارت تاتار بر حذر دارد اما مردم غفلت‌زده او را مرغ جادو و پرواز داده‌ی ابلیس می‌خوانند و به خواب فرو می‌روند. فردا که شهر را در حلقه‌ی شهربندان دشمن می‌یابند، از آن مرغ خاکستر سردی بر جا می‌بینند. این مرغ نماد منجی آگاهی‌دهنده به مردم و روشنفکری است که مردم را از خطر غارت جامعه آگاه می‌کند.

چرخ چاه: در این شعر کوتاه سلطی که به چرخ چاه و ریسمان آویخته از ته چاه بالا می‌آید همین که به روشنی روز می‌رسد، دوباره به ته چاه سرازیر می‌شود و پس از پیمودن مسافت دشوار دوباره در دل ظلمت رها می‌شود. به این ترتیب چرخ چاه می‌تواند نماد تلاش‌های بیهوده و رنج بی‌ثمر مردم برای تغییر اوضاع اجتماعی باشد.

زن نیشابور: توصیف زنی است که در همه‌ی صحنه‌های زندگی حضور دارد. در کنار نقش مادری و فرزندآوری، در خشکسالی‌ها گرد خرم من خوش‌چینی می‌کند؛ در گرمای نیمه‌ی مرداد در دروزاران با کودکی بر پشت با جینی عرق‌ریزان دیده می‌شود؛ در حمله‌ی تاتار بر پشت زین با دشمن می‌ستیزد و گاه چون رامتین چنگ بر کف نغمه‌گری می‌کند. این زن یک زن ستی ایرانی و نماد سخت‌کوشی و تلاش است که تمام زوایای زندگی را پوشش داده و زندگی بدون او بی‌معنی می‌شود.

## ۵۲ / فصلنامه مطالعات تهدادی اسلام و میراث، زمستان ۱۳۹۴ شماره چهل و یکم

سرو کاشمر که به گزارش تاریخ بیهق کاشته‌ی زرتشت بوده است که استداره‌ی ساق آن به بیست و هفت تازیانه رسیده و حیوانات و پرندگان بی‌شمار در سایه و بر شاخه‌ی آن جای می‌گرفته‌اند و سرانجام المتن کل علی الله جعفر بن المعتصم دستور می‌دهد که آن را ببرند و به بغداد حمل کنند (بیهقی، ۱۳۶۱، ۲۸۱-۲۸۲) در شعر از مرثیه‌های سرو کاشمر، با پیراهن سبز بر آسمان آبی بی‌ابر مانند آینه‌ای نگارین توصیف می‌شود که در گرمای تموز آرامگه یاران و پشت و پناه تذروان و هزاران و تماشگه خلقان و نیز مایه‌ی روشنی باغ و بهاران و خرمی خاطر یاران بوده است، و نماد داشته‌های فرهنگی گذشته‌ی ایران می‌شود که شاعر در سوگ بر باد رفتن آن‌ها مرثیه‌سرایی می‌کند.

در شعر سبزی خزه، خزه‌ی شوخ‌چشمی که به رودخانه وانمود می‌کند که می‌روم ولی نمی‌رود، نماد گستاخی و فریب است.

در شعر باران پیش از رستاخیز بارانی توصیف می‌شود که با سوراخ فراخی آب را بر روی شهر غربال می‌کند و از هر سنگ و خاطری، هر نام و نقشی را فرو می‌شوید. این باران پیش از رستاخیز، بر خلاف باران زندگی‌بخش، نماد نابودی و مرگ و یادآور نخستین دم صور اسرافیل است که با آن همه می‌میرند.

نوح جدید: نوح جدید و نوآین که ادعا می‌کند و «گوید: آنک عذاب کفر و تباہی! هر که نباشد درون کشته من نیست/ این، از موج خیز خشم الاهی» (شفیعی کدکنی، ۱۳۷۶، ۱۲۰)، نماد منجی قلابی و دروغین است که بر خلاف نوح پیامبر کشته او کاغذی و ناامن و پر از موش و مار است و کبوتر و قناری در آن جای ندارند.

در شعر سیمرغ هر چند سیمرغ مانند سیمرغ اسطوره‌ای از قاف به خیابان و میدان شهر می‌آید ولی شخصیتی منفی دارد و نماد فریب و شومی است. پرندگان آرزوی آمدنیش را دارند تا در سایه‌اش به سعادت برسند: «همه‌ی مرغان گفتند: //خوش‌ما// که در آن سایه سیمرغ //سعادت را می‌پیماییم /و دریغا پدرانمان که از این خاطره محروم شدند» (همان، ۱۵۶). اما وقتی می‌آید

## نادِ روانی در شعر شفیعی کلنی ۵۳۱۱

قطعی تنگی به سرای می‌آرد و همه آرزو می‌کنند روزی به قاف برگردد: «همه می‌گویند: آن روز چه روزی باشد/ که دگرباره سوی قاف برآید سیمرغ، قحطی آورده و بی‌برگی و تنگی به سرای» این شعر به حوادث سیاسی-اجتماعی پس از مشروطه و شکست و ناکامی بعضی مبارزات مردم اشاره دارد.

در شعر زنگ شتر، شتر مستی که از کویر کور و برکه‌ی تلخاب شور و آفتاب سوزان به سایه سار خوش بید و باد جوباران رسیده و مرتعی خوش یافته، نماد یگانه‌ی متجاوز و استعمارگری است که بر جامعه سلطه یافته‌است و کسی هم نمی‌تواند جاویش را بگیرد.

در شعر غزل برای گل آفتاب‌گردان، گل آفتاب‌گردان در سحر که هنوز صنوبر و ستاره در خواب اند، بیدار می‌شود و از هر سو آفتاب را رصد می‌کند و برای رسیدن به آرزویش همه‌ی عمر به جستجو می‌پردازد هر چند رسیدنی در کار نباشد. سرانجام شاعر آن را رمزی از اتحاد عاشق و معشوق می‌داند که خودش آفتاب می‌شود: «شده اتحاد معشوق به عاشق از تو، رمزی/نگهی به خویشن کن که خود آفتاب گشتی!» (همان، ۲۰۴) به این ترتیب نماد سالک عاشقی می‌شود که با تلاش و همتی شگرف مانند سی مرغ منطق‌الطیر با معشوق یکی می‌شود. طوqi: در میان کبوترانی که در هوای خیس آسمیه سویاسوی می‌پرند و از مناره تا ستاره زیر پرهایشان است، تنهاست و «هر کجا باشند او بالاتر از آن‌هاست». (همان، ۳۲۱) با این توصیف طوqی یادآور کبوتر مطوقه در کلیله و دمنه است که رئیس کبوتران است و کبوتران مطیع اویند با این تفاوت که طوqی جایگاه رهبری ندارد و کبوتران با او همراه نیستند و تنهاست. بنابراین می‌تواند نماد انسانی دانا و آگاه باشد که از زمانه و همنسلان خویش فراتر است و بیشتر می‌فهمد و به همین جرم باید عذاب تنهای را بچشد.

قصیده‌ی خروس با توصیف رنگارنگی پرها و جنگاوری خروس آغاز می‌شود و با اشاره به جایگاهش در فرهنگ گذشته و باورهای مردم مانند این که آوازش نشان عبور فرسته است، هر جا که او آواز بر آورد تا هفت کوی دیو و دروج می‌گریزد، بزه شمردن کشتنش در گاهان و

نیز رفتارش با ماکیان، سحرخوانی و صبحستایی اش و بیپروای اش از گفتن حق و سرانجام این که بانگش ایزدی و مایه‌ی امید است، ادامه می‌یابد. به این ترتیب خروس در این شعر به پدیده‌ای فراتر از یک پرنده‌ی واقعی بدل می‌شود که می‌تواند نماد مفاهیمی مانند زیبایی، غرور، خجستگی و بیدارگری باشد.

در شعر سپیدار بیدار، سپیدار بلند و خرم که در شبان بزرگ که سرماش چو دندان گرگ سوهان زده است، در برابر باد بُرّنده‌ی دشنه‌وار بیدار مانده است، و رها از زمین و آسمان که یکی او را به خود می‌خواند و دیگری درود و نیاش برایش می‌فرستد، تنها «در اندیشه‌ی سبز نوبیرگ‌هایی ست/ که بالند در بامدادان اسفند» (همو، جهان در مقدم صبح بهاران، ۱۳۹۲، ۵۱). این سپیدار نماد مفاهیمی مانند بیداری، آگاهی، وارستگی و زندگی است.

### نتایج مقاله

بررسی نمادها نشان می‌دهد که نمادهای شعر شفیعی ۱- معمولاً یا از طبیعت گرفته شده‌اند؛ مانند: شقایق، درخت و آفتاب گردان یا از اسطوره‌ها؛ مانند: سیمرغ و ققنوس و گاهی هم از تاریخ؛ مانند: تاتار. ۲- نمادهایی که از اسطوره‌ها به شعر شفیعی راه یافته‌اند معمولاً نقیضه‌ی نمونه‌ی اصلی و تاریخی‌اند و به قصد طنز ساخته شده‌اند؛ مانند سیمرغ و نوح جدید ۳- نمادها از حوزه‌ی طبیعت و اسطوره اخذ می‌شوند و به خدمت مفاهیم اجتماعی، انسانی و گاه فلسفی در می‌آیند. ۴- شفیعی علاوه بر استفاده از نمادهای مرسوم در ادب فارسی خود نیز نمادهایی را آفریده است؛ مانند: کوهیید، سرو کاشمر، نیشابور، خزه‌ی سبز، طوقی و گل آفتاب گردان که از نمادهای ابداعی وی به شمار می‌آیند. ۵- اشعار نمادین سیاسی اجتماعی اکثراً در سال‌های دهه‌ی چهل و پنجاه سروده شده‌اند. این دو دهه از نظر وقایع اجتماعی و مبارزات آزادی خواهانه‌ی مردم در تاریخ معاصر مهم و پرحداده بوده و سرودن این شعرها در این دوره

## نادروانی در شعر شفیعی کدکنی ۵۵

نشانه‌ی تعهد اجتماعی و انسانی شاعر است.<sup>۶</sup> فراوانی شعرهای نمادین بویژه گونه‌ی اندامیک یک مشخصه‌ی سبکی شعر شفیعی به شمار می‌آید.

### کتابشناسی

- ابتهاج، هوشنگ. (۱۳۸۱). سیاهمشق. تهران: نشر کارنامه.
- بیهقی، ابوالحسن علی بن زید. (۱۳۶۱). تاریخ بیهق، با تصحیح احمد بهمنیار. کتابخانه‌ی فروغی.
- پورنامداریان، تقی. (۱۳۸۲). دیدار با سیمرغ. پژوهشگاه علوم انسانی.
- همو و دیگران. (۱۳۹۱). «بررسی چند نماد در شعر معاصر». ادب پارسی معاصر. شماره‌ی دوم. سال اول. صص ۴۶-۲۵.
- حاکم نیشابوری، ابوعبدالله. (۱۳۷۵). تاریخ نیشابور، ترجمه‌ی محمدبن حسین خلیفه‌ی نیشابوری، تصحیح دکتر محمدرضا شفیعی کدکنی. تهران: آگه.
- خاقانی. (۱۳۷۴). دیوان. تصحیح ضیاالدین سجادی. تهران: زوار.
- ذوالفقاری، محسن و امیدعلی، حجت‌الله. (۱۳۹۲). نمادپردازی در چند شاعر شعر نو و مقایسه آنها باهم. آمده در بهار ادب، شماره اول. سال ششم. صص ۲۰۴-۱۸۹
- روزبه، محمدرضا. (۱۳۸۱). ادبیات معاصر ایران(شعر)، تهران: روزگار.
- سنایی غزنوی. (۱۳۸۰). دیوان اشعار. به‌اهتمام مدرّس رضوی. تهران: سنایی.
- شريفيان، مهدى و داريبدى يوسف. (۱۳۸۶). «بررسی نمادهای سیب، کبوتر، گل سرخ و نیلوفر در شعر سهراب سپهری». آمده در نشریه‌ی دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی شهید باهنر کرمان. دوره جدید شماره‌ی ۲۱. بهار. صص ۵۹-۸۰.
- شفیعی کدکنی، محمدرضا. (۱۳۷۶). هزاره‌ی دوم آهومی کوهی. تهران: سخن.
- همو. (۱۳۷۹). آینه‌ای برای صدایها، تهران: سخن.

## ۱۱۵۶ / فصلنامه مطالعات تهدادی / سال دهم، زمستان ۱۳۹۴ شماره چهل و یکم

- همو. (۱۳۸۹). این روزها بهار و بنفسه... (چهل و یک شعر عیدی شفیعی کدکنی به دوستداران شعر فارسی)، مجله‌ی بخارا، شماره ۷۴. سال یازدهم. ص ۱۱-۳۵.
- همو. (۱۳۹۱). حالات و مقامات م. امید. تهران: سخن.
- همو. (۱۳۹۲). در لحظه‌ی حضور. مجله‌ی بخارا. شماره ۹۲. سال پانزدهم. ص ۸-۳۵.
- همو. (۱۳۹۲). جهان در مقدم صبح بهاران (یک صد و یک شعر منتشر نشده). مجله‌ی بخارا. شماره ۹۸. سال پانزدهم. ص ۶-۵۹.
- عطار نیشابوری. (۱۳۸۳). منطق الطیر. مقدمه، تصحیح و تعلیقات محمدرضا شفیعی کدکنی، تهران: سخن.
- فتوحی، محمود. (۱۳۸۶). بلاغت تصویر، تهران: سخن.
- همو. (۱۳۸۷). «شكل و ساخت شعر شفیعی» آمده در سفرنامه‌ی باران، به کوشش حبیب الله عباسی، تهران: سخن.
- متحدین، زاله. (۱۳۵۵). «نیلوفر». آمده در مجله‌ی دانشکده‌ی ادبیات و علوم انسانی دانشگاه مشهد. شماره‌ی سوم. سال دوازدهم. ص ۵۱۹-۵۵۱.
- معین، محمد. (۱۳۷۱). فرهنگ فارسی. ۶ ج. تهران: امیر کبیر.
- نیما یوشیج. (۱۳۷۵). مجموعه‌ی کامل اشعار. بکوشش سیروس طاهbaz. تهران: نگاه.